

Unveil the Enchanting World of Tang Poetry: Five Poems with Intricate English Translations

A Profound Dive into Ancient Chinese Masterpieces

Immerse yourself in the captivating world of Tang Dynasty poetry with this exquisite collection of five renowned works, meticulously translated into English with intricate details and 解説. Explore the timeless beauty, profound themes, and vivid imagery that have captivated readers for centuries.

1. "Quatrains of the Yellow Crane Tower" by Cui Hao

Quatrains of the Yellow Crane Tower

In the distance, the Yellow Crane Tower looms high,



Selected Masterpieces by Bai Juyi: Five Tang poems with English translation by Lanjing Zhou

★★★★★ 5 out of 5

Language : English
File size : 516 KB
Text-to-Speech : Enabled
Screen Reader : Supported
Enhanced typesetting : Enabled
Print length : 40 pages
Lending : Enabled



Over the rolling waves, it pierces the sky.

I gaze upon its ancient grandeur with delight,

But sadly, where are the immortals who took flight?

黄鹤楼中吹玉笛，

江城五月落梅花。

我闻琵琶已叹息，

又见《西江月》照天涯。

2. "登高望远" by Wang Wei

Ascend the Heights and Gaze Afar

On a lonely peak, I gaze far and wide,

Autumn's boundless expanse before my eyes.

The boundless forests change hues in delight,

As the vast river flows endlessly by.

劝君更尽一杯酒，

西出阳关无故人。

羌笛何须怨杨柳，

春风不度玉门关。

3. "望庐山瀑布" by Li Bai

Overlooking 廬山 Waterfall

From a distant peak, I gaze in awe,

At 廬山 Waterfall's majestic roar.

It plunges from the heavens, a thunderous call,

Washing away all worldly cares and sorrow.

日照香炉生紫烟，

遥看瀑布挂前川。

飞流直下三千尺，

疑是银河落九天。

4. "春江花月夜" by Zhang Ruoxu

Spring River, Flowers, and Moonlit Night

On a moonlit night, by the shimmering stream,

Blossoms dance, casting a fragrant dream.

The gentle breeze whispers secrets untold,

As the moon's reflection paints the waters gold.

江畔何人初见月？

江月何年初照人？

人生代代无穷已，

江月年年只相似。

5. "凉州词" by Wang Han

Ballad of 凉州

In the vast expanse of the western land,

Warriors gather, their spirits grand.

The sound of bugles echoes through the night,

As they prepare for a battle with all their might.

葡萄美酒夜光杯，

欲饮琵琶马上催。

醉卧沙场君莫笑，

古来征战几人回？

Discover the Literary Treasures of the Tang Dynasty

Each poem in this collection offers a glimpse into the rich tapestry of Tang poetry, showcasing the masterful use of language, imagery, and rhyme.

The accompanying English translations are meticulously crafted to convey the essence and beauty of the originals, making them accessible to readers of all backgrounds.

With this book, you'll:

- Explore the timeless themes of love, loss, nature, and human existence.
- Delve into the cultural and historical context that shaped these literary masterpieces.
- Appreciate the intricate wordplay, symbolism, and poetic devices employed by the Tang masters.
- Enrich your understanding and appreciation of Chinese literature and culture.

Whether you're a seasoned poetry enthusiast or a newcomer to the world of Chinese literature, "Five Tang Poems with English Translation" is an indispensable guide to unlocking the timeless beauty and profound wisdom of one of the most revered literary eras in history.

Free Download your copy today and embark on a captivating journey into the enchanting world of Tang poetry.



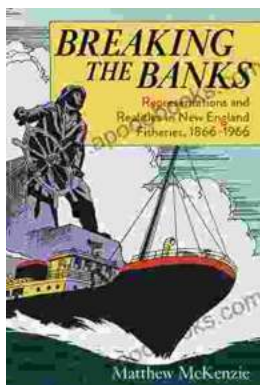
Selected Masterpieces by Bai Juyi: Five Tang poems with English translation by Lanjing Zhou

★★★★★ 5 out of 5

Language : English
File size : 516 KB
Text-to-Speech : Enabled
Screen Reader : Supported
Enhanced typesetting : Enabled
Print length : 40 pages
Lending : Enabled

FREE

DOWNLOAD E-BOOK



Representations and Realities in New England Fisheries: 1866-1966

An Environmental, Social, and Economic History The fisheries of New England have a long and storied history,...



Unlock Your Mind with "Ever Wonder Why And Other Controversial Essays"

Prepare to Be Challenged and Inspired In a world where echo chambers and cancel culture run rampant, it's more important than ever to...